

# BANQUE D'HOCHELAGA

Fondée en 1874

Capital autorisé	=	\$4,000,000.00
Capital payé	=	2,500,000.00
Fonds de réserve	=	2,150,000.00

## DIRECTEURS:

F.-X. ST-CHARLES, Ecr, Président

ROBT. BICKERDIKE, Ecr, M. P., Vice-Président

Hon. J. D. ROLLAND, J. A. VAILLANCOURT, Ecr, A. TURCOTTE, Ecr,

E. H. LEMAY, Ecr, J. M. WILSON, Ecr,

M. J. A. PENDERGAST, Gérant-Général.

F. G. LEDUC, Gérant.

O. E. DORAIS, Inspecteur.

BUREAU PRINCIPAL: MONTREAL. 12 BUREAUX DE QUARTIER.

20 Succursales au Canada

Parmi lesquelles : Edmonton (Alberta), St-Boniface, Winnipeg (Manitoba).

## PRINCIPAUX CORRESPONDANTS:

Crédit Lyonnais, Paris, Lyon, Londres, Bruxelles. — Comptoir National d'Escompte de Paris. Paris, Londres, Bruxelles.  
 — Crédit Industriel et Commercial, Paris, Londres, — Société Générale, Paris & Succursales. — Banque de Paris & des Pays Bas, Paris — Anglo Foreign Banking Co. Londres. — Banca Commerciale Italiana. Rome, Gènes. — Banco di Napoli, Naples. — Banco di Torino, Turin. — Banque Commerciale, Bâle. — Deutsche Bank, Berlin. — Commerz-und-Disconto Bank, Hambourg. — Banque Impériale et Royale des Pays Autrichiens, Vienne. — Boehmische Union Bank, Prague. — Banque de Rotterdam, Rotterdam. — Incasso Bank, Amsterdam. — Merchants National Bank, New-York. — National City Bank, New-York. — First National Bank, Boston. — Philadelphia National Bank, Philadelphia.

Emet des lettres de crédit circulaires et mandats pour voyageurs, payables dans toutes les parties du monde ; ouvre des crédits commerciaux ; achète des traites sur les pays étrangers ; vend des chèques et fait des paiements télégraphiques sur les principales villes du monde ; prend un soin spécial des encaissements qui lui sont confiés, et fait remise promptement au plus bas taux du change.

# CAFÉ MARTIN

5<sup>e</sup> AVENUE

MADISON SQUARE et 26<sup>e</sup> RUE  
NEW-YORK

Le RENDEZ-VOUS de l'ELITE de la  
SOCIÉTÉ CANADIENNE

RESTAURANT A LA CARTE

DINER \$1.50

De 6 h. à 9 h. P.M.

Servi dans la grandiose salle Renaissance la plus vaste  
et la plus belle de New-York

ORCHESTRES

STATION DE VOITURES TAXIMETRES

SALONS PRIVÉS

SOUPERS APRES LE THEATRE

TÉLÉPHONE : 6600 MADISON

J. B. MARTIN, Prop.

## Librairie Française

Se tient au courant des productions  
littéraires françaises les plus nouvelles.

Journaux et Revues

Bonnes Représentations demandées

Tabacs, Cigares et articles pour fumeurs.

**HENRI BEAUDRY**

271, Craig Est - - - - - Montréal

## J. P. DERY & FILS

LIBRAIRES - IMPORTATEURS

59, rue Dalhousie

QUÉBEC-CANADA

Spécialité : Articles de Bureau  
Classiques et Religieux

Accepteraient représentation française

## J. E. CARREAU

Successeur de C. B. LANCTOT

✽ ✽ IMPORTATEUR ✽ ✽

D'Ornements et Bronzes d'Eglises,  
Vêtements Sacerdotaux, Vases Sacrés,  
Bannières, Drapeaux, Toile pour  
Lingerie, Insignes, Chemin de Croix,  
Statues, Vins de Messe, Cierges, Huile  
d'Olive, Mérinos à Soutane, Says. : :

Spécialité : Décoration d'Eglises et Tentures pour  
cérémonies funèbres.

(Correspondance sollicitée de maisons fabriquant  
Vitreaux et tous Ornements d'églises)

16, Notre-Dame Ouest, - Montréal

## MAISON EDOUARD ROUMILHAC

FONDEE EN 1875

Côte du Palais, - - - Québec

Importateur de VINS & LIQUEURS  
et PRODUITS ALIMENTAIRES : :

AGENT CONSULAIRE DE FRANCE

La seule maison Canadienne-Française à Montréal

## GUILBAULT, DESPAROIS & GARNEAU

IMPORTATEURS DE

CHAPEAUX ET FOURRURES

EN GROS

244, NOTRE-DAME OUST

TELEPHONE MAIN 1668

MONTREAL.

# La Banque Provinciale du Canada

Incorporée par Acte du Parlement en juillet 1900

Siège Central : 7 et 9, Place d'Armes, MONTREAL, Canada

Capital Autorisé, \$2,000,000.00

Capital Payé, \$1,000,000.00

Réserve et Surplus, \$310,277.48

## BUREAU DES DIRECTEURS :

PRÉSIDENT : Monsieur H. LAPORTE, de la maison Laporte, Martin & Cie,  
Administrateur du Crédit Foncier Franco-Canadien.

VICE-PRÉSIDENT : Monsieur W. F. CARSLY, de la maison de gros Carsley, Sons & Co.  
Honorable L. BEAUBIEN, ex-Ministre de l'Agriculture.

Monsieur G. M. BOSWORTH, Vice-Président de la "Canadian Pacific Railway Co."

Monsieur ALPHONSE RACINE, de la maison de gros "Alphonse Racine & Cie".

DOCTEUR E. P. LACHAPELLE, administrateur du Crédit Foncier Franco-Canadien.

Monsieur TANCREDE BIENVENU, Directeur-Gérant-Général.

## BUREAU DE CONTROLE (Commissaires-Censeurs) :

PRÉSIDENT : Hon. Sir ALEX. LACOSTE, ex-Juge en Chef de la Cour du Banc du Roi.

VICE-PRÉSIDENT : M. A. S. HAMELIN, Auditeur.

Hon. Sir LOMER GOUIN, Premier-Ministre, Province de Québec.

M. TANCREDE BIENVENU, GÉRANT-GÉNÉRAL.

A. S. HAMELIN, AUDITEUR.

J. L. FORGET, INSPECTEUR.

6 Bureaux de Quartier à Montréal, — 34 Succursales dans la Province de Québec  
2 dans la Province du Nouveau-Brunswick.

## Correspondants à l'Étranger :

### ÉTATS-UNIS:

**New-York**—Metropolitan Bank  
Citizens Central National  
Bank.

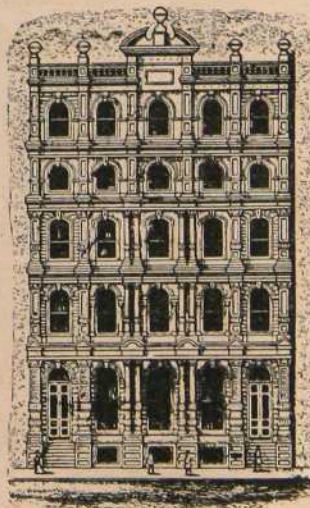
**Boston**—National Shawmut Bank.

**Chicago**—Continental National Bank.

**Buffalo**—The Central National Bank  
The Columbia National Bk.

### ANGLETERRE :

The Capital and Counties  
Bank Ltd.



Siège Central de la Banque Provinciale  
à Montréal.

## Correspondants à l'Étranger :

**FRANCE :** Société Générale.  
Comptoir National d'Es-  
compte de Paris.  
Crédit Lyonnais.

**BELGIQUE :** Comptoir National d'Es-  
compte de Paris.

**ALLEMAGNE :** Deutsche Bank.

**AUTRICHE :** Banque Impériale et Royale  
Privilégiée des Pays Au-  
trichiens.

**ITALIE :** Banca Commerciale Italiana.

MONTREAL, CANADA.

# LA PRESSE

Le Grand Journal Indépendant



Le Journal Canadien-Français le plus répandu au Canada, aux Etats-Unis, en Europe.

La grande circulation de **LA PRESSE** couvre tous les centres importants : son service d'informations et de correspondances tient ses 100,000 lecteurs au courant de tout ce qui se passe dans le monde entier.

**AUX FRANÇAIS : LA PRESSE** donne tous les renseignements les plus complets sur les ressources commerciales, industrielles, financières et agricoles du Canada.

**AUX CANADIENS-FRANÇAIS** établis en Europe : **LA PRESSE** apporte toutes les nouvelles politiques, sociales, commerciales et autres qui intéressent toujours les enfants de la grande famille Canadienne.

**LA PRESSE** est le guide indispensable des touristes.

**LA PRESSE**, grand médium de publicité, est le journal à nouvelles répandu partout où le français est parlé en Amérique.

## BUREAUX :

COIN DE LA RUE ST-JACQUES ET DU BOUL. ST-LAURENT.

MONTREAL, CANADA.

v

---

---

LA

---

---

# BANQUE NATIONALE

FONDEE EN 1860

Siège Social : QUEBEC (Canada)

---

---

CAPITAL PAYÉ	-- -- -- --	\$2,000,000.00
RÉSERVE ET PROFITS INDIVIS	-- --	1,003,695.62

**45 Succursales établies dans les centres les plus considérables  
du Canada et des représentants dans toutes les  
principales villes du monde.**

*Seule banque canadienne ayant une succursale à PARIS (France),  
rue Boudreau, 7, square de l'Opéra*

Nous invitons les touristes et les hommes d'affaires qui séjournent à Paris à visiter nos bureaux. Les affaires sont conduites suivant le système canadien, avec un personnel canadien qui est à la disposition des clients et des visiteurs, pour tous renseignements utiles

---

**SALLE DE CORRESPONDANCE ET DE LECTURE**

*Journaux canadiens — Cotes de bourse.*

---

EMET DES MANDATS DE VOYAGE (TRAVELLERS CHEQUES)  
payables dans tous les pays du Monde.

Transfert de fonds, ordres de bourse, et toutes transactions de banques en général.

**TAUX D'INTERETS SUR DEPOTS 3%**

Pour autres renseignements, veuillez vous adresser, soit à notre bureau de Québec  
soit à celui de Montréal, 99, rue Saint-Jacques.

# REVILLON FRERES LTEE

## FOURRURES EN GROS



Etablissement Revillon Frères Ltée à Edmonton.

## IMPORTATION de NOUVEAUTES

MONTREAL,

NIPIGON,

EDMONTON,

PRINCE ALBERT

## POUR FAIRE de l'ARGENT au Canada, il faut faire de la Publicité

Une publicité systématique, persévérante, judicieuse, et surtout adaptée aux us et coutumes des gens du pays. Il en a coûté des sommes énormes à des exportateurs Européens pour avoir essayé de faire prévaloir au Canada, leurs idées en matière de publicité.

En mettant à la disposition des annonceurs d'outre-mer notre longue expérience dans la publicité du Canada, nos relations avec les journaux et publications périodiques, les services de notre personnel d'experts, rédacteurs, artistes, graveurs et électrotypistes, nous sommes en mesure de leur garantir le maximum de publicité productive avec le minimum de dépenses.

Les Maisons Canadiennes qui nous ont honorés de leur confiance représentent un chiffre d'affaires de plus de 50 millions de frs.

Liste envoyée sur demande.

Parmi les Maisons Européennes qui annoncent au Canada, et dont la publicité nous a été confiée, nous citerons :

MM. Violet, Frères : "Vin Byrrh"; Maison Marie Brizard et Roger : "Cognac";  
 MM. Perrin Frères : "Gants Perrin"; MM. Morin, Père et Fils;  
 La Compagnie Générale Transatlantique; MM. P. Garnier et Cie, "Liqueur de Table";  
 La Liqueur des Pères Chartreux; Lucien Foucault et Cie, "Cognac";  
 Les Etablissements A. Claverie; Adolphe Puget, "Huile d'Olive".

Références : La Banque Nationale, Paris et Montréal et tous les journaux du Canada.  
 Nous désirons entrer en correspondance avec les maisons Européennes désireuses d'étendre leurs affaires au Canada.

### THE CANADIAN ADVERTISING LIMITED

Agence Canadienne de Publicité.

Capital : 500,000 francs

Edifice "ROYAL TRUST", MONTREAL, Canada

### MAISONS CANADIENNES RECOMMANDEES

GARAND, TERROUX & Cie  
 AGENTS DE CHANGE

116, rue St-Jacques, : : Montréal

P. EDOUARD BEAUDRY  
 AGENT D'IMMEUBLES

66, ST-JACQUES, Montréal

H. P. LABELLE & CIE  
 LIMITEE  
 AMEUBLEMENT

5, Notre-Dame Ouest, Montréal

E. R. Dufresne  
 NOTAIRE

35, rue St-Jacques, Montréal

BEAUDRY & BEAUDRY  
 AVOCATS

35, rue St-Jacques, Montréal

J. E. FOURNIER  
 ARTICLES DE  
 VOYAGE

9, rue Notre-Dame Ouest, Montréal

W. E. HAYES  
 Succ. de A. EAVES

BIJOUTERIE EN GROS

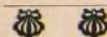
23, rue Notre-Dame Ouest, - Montréal

GERVAIS & FRERES  
 EPICERIE EN  
 DETAIL

71, RUE CHERRIER, Montréal

L. P. PELLETIER  
 Succ. de MATHIEU FRERES

NEGOCIANT EN VINS



23, rue De Bresoles, Montréal

TEL. MAIN 2410

TERRAPIN  
 Restaurant  
 VINS et LIQUEURS de CHOIX  
 25, NOTRE-DAME OUEST,  
 MONTREAL  
 L. POIRÉ, prop.

H.J. KAVANAGH, C.R. JULES MATHIEU.  
 H. GERIN-LAJOIE, C.R. ALEXANDRE LACOSTE, JR.  
 PAUL LACOSTE PHILIPPE DUROCHER.  
 Hon. Sir Alexandre Lacoste, C.R.

Kavanagh, Lajoie & Lacoste

AVOCATS

EDIFICE DE LA BANQUE PROVINCIALE.  
 7, Place d'Armes Montréal, Canada  
 ADRESSE TÉLÉGRAPHIQUE: "LALOPI"  
 Téléphone Bell 4800 et 4801

L'ALMANACH DU PEUPLE renferme 448 pages dont 256 pages de texte illustré Tirage 80,000 exemplaires. Le meilleur médium de publicité pour atteindre les populations de langue française d'Amérique. Un exemplaire spécimen, avec le tarif de publicité, sera envoyé gratuitement à toute maison de commerce française qui nous en fera la demande

### Table des Matières de l'Almanach du Peuple pour 1909

Agences des Terres  
— Année 1907-08, politique et parlementaire — Assemblée Législative — L'auteur de l'entente cordiale — Banques du Canada — Les bébés détestent la lumière — Cabinet vincial — Le Canada fédéral — Cabinet provincial — Carte géographique — Célébration des mariages — Chambre de Commerce — Commencement des saisons — Commissaires des Licences — Comput ecclésiastique — Conseil d'Agriculture — Conseil de l'Instruction Publique — Conseil d'Hygiène — Conseil des Arts et Manufactures — Conseillers législatifs — Corporation de Montréal — La culture des abeilles — Députés à l'Assemblée législative — Députés fédéraux — Diocèse de Chicoutimi — Diocèse de Joliette — Diocèse de Montréal — Diocèse de Nicolet — Diocèse d'Ottawa — Diocèse de Pembroke — Diocèse de Québec — Diocèse de Rimouski — Diocèse de St-Hyacinthe — Diocèse de Sherbrooke — Diocèse de Trois-Rivières — Diocèse de Valleyfield — Disparus de l'année — Durée des jours — Eclipses en 1909 — Ecole des Hautes Etudes Commerciales — Ecoles Techniques — Sa Majesté Edouard VII — L'éducation aux Etats-Unis — Ephémérides — Eres de 1909 — Etoiles pour 1909 — Le euchre — Une évasion dramatique (A. D. De Celles) — Fêtes légales — Fêtes nobles — Fonctionnaire — Le flip-flap à l'exp. Franco-Britannique — Fréchette-Julien — Le futur lord Strathcona — Gouvernement du Canada — Le gouvernement responsable — Guide de la ménagère — Lord Grey —

LA CIRCULATION DE L'ALMANACH DU PEUPLE EST DE BEAUCOUP PLUS CONSIDERABLE QUE CELLE DE TOUTE AUTRE PUBLICATION FRANCAISE EN AMERIQUE

**L'ALMANACH du PEUPLE**

de la LIBRAIRIE BEAUCHEMIN

**1909**

40e  
Année

PRIX  
15  
CENTS

MAISON FONDÉE EN 1842

**BEAUCHEMIN**  
LIBRAIRIE

Libraires, Imprimeurs, Relieurs et  
Editeurs de l'Almanach du Peuple

79, RUE ST-JACQUES, - - MONTREAL (CANADA)

### Table des Matières de l'Almanach du Peuple pour 1909

La gymnastique dans les écoles — Horoscope — Jeu de "Qui sait?" — Jéjnes d'obligation — Jours maigres ou d'abstinence — La langue française sera la langue universelle en l'an 2000 — Lever et Coucher de la lune — Littérature canadienne — Le lock-out — Loi de chasse et pêche — Magistrats de district — Maisons d'éducation catholiques — La maison hantée (L. Fréchette) — La mesure des chapeaux — Mois de l'année — Nos fautes — La nourriture et la vie — Observations météorologiques — Oracle de 1909 — Patrons de l'Almanach du Peuple — Sir C.-A.-P. Pelletier — Percepteurs du Revenu — Sa Sainteté Pie X — Pièces de théâtre — Population de Montréal — Le port de Montréal — L'hon. A.-J. Pothier — Prestidigitation — Propos de campements — Production du blé dans le monde — Protonotaires — Province de Québec — Puissance du Canada — Quatre-Temps — Québec — Que répondre? — Records anglais et records américains — Réformes postales — Régistrateurs — Réveil sanglant — Les rêves, a vant-coureurs des maladies — Savoir se nourrir — Le sel et ses usages — Sénateurs — Shérifs — La simplification du calendrier — La sorcière — Tableau de la Navigation — W.-H. Taft — Tarif des voitures de louage — Tarif et règlements des Postes — Thermomètres — Timbres du IIIe centenaire — Troisième Centenaire de Québec — Trois cents ans de Québec — Tribunaux — Université Laval — Vicariat du golfe St-Laurant — La vie.

# FOIRE aux VINS

DE

## BORDEAUX

La Foire aux Vins de Bordeaux, conçue par le Conseil général et organisée par les Associations viticoles de la Gironde, sous le haut patronage des sénateurs, députés et autorités du département, s'ouvrira à Bordeaux, le 11 novembre, pour une durée de huit jours. Les échantillons de plus de deux mille types de vins rouges et blancs, vieux ou de l'année, y seront réunis pour la dégustation. Ces échantillons proviendront des diverses contrées viticoles de la région bordelaise, et les acheteurs auront toutes facilités pour aller faire des dégustations à la propriété. Des ventes de gré à gré auront lieu, ainsi que des ventes publiques de différents crus.

Des démarches ont été faites avec succès près des Compagnies de chemins de fer pour l'obtention de billets à prix réduits et à validité prolongée.

Le Comité a pris de sérieuses dispositions pour ne recevoir à la Foire que des produits supérieurs, naturels et absolument authentiques.

Pour tous renseignements, s'adresser aux Bureaux de la Foire, Hôtel de la Préfecture de la Gironde, à Bordeaux.

### Régime des Arthritiques



Décrétée d'Intérêt Public

EN VENTE DANS TOUTES LES PHARMACIES

Agents Généraux :

**D. MASSON & CIE., MONTREAL**

## NOS AGENCES

Ph. Richard & Cie, Mitchell Bros. Mitchell & Co. Ltd. J. P. Wiser & Sons, Herman Jansen, Blandy Bros. Real Companhia Vinicola, E. Bartissol, Diez Hermanos, Fenech, Artell & Cie Garrett & Cie Vigneau & Cambours Morin, Père & Fils A. Sarrazin & Javilliers, Kunkelmann & Cie Union Champenoise, Bouvet Ladubay, Jules Pernod, Cazalis & Pratt, P. Garnier,	Cognac, Glasgow, Belfast, Prescott, Schiedam, Madère, Portugal, Jerez de la Frontera, Tarragone, Malaga, Bordeaux, Beaune, Dijon, Reims, " " Saint-Hilaire, Saint-Florent, Avignon, Marseille, Enghien les Bains,	Brandies, Whiskies Ecossais, " Irlandais, " Canadiens, Gins & Liqueurs, Vins Madère, " Oporto, " Sherry, " Messe, " Malaga, " Claret, Sauternes, " Bourgogne, " Tonique "Bacchus" Champagne PIPER-HELDSEICK, Champagne C. A. Cardinal, Saint-Champagne DUC DE LAGRANGE, Absinthe & Kirsch, Vermouth Français, Liqueurs Françaises.	Fred. Miller Brew. Co. W. E. Johnson & Co. Huntoon Spring W. Co. Belfast Mineral W. Co. Chateau René Robert, Source La Santas, " St Nicholas " La Neptune " La Capitale, Duffy's & Co. B'anc & Fils H. E. Bouille & Cie La Savonnerie "Le Soleil", Société Anonyme "Le Soleil" A. & L. Lehucher, Société Anonyme des Usines, Remy, Louvain,	Milwaukee, Liverpool, New York, Belfast, Ireland, St-Yorre près Vichy, " " " " " " " " " " " " Rochester, N. Y. Valence sur Rhône, Marseille, " " Malines, Paris, Belgique,	Lager "HIGH LIFE" Malt Extract. BASS ALE & GUINNESS STOUT. Eau de Table SUN-RAY GINGER ALE Anglais. Limonade "SAVOUREUSE". Eau de Vichy Gazeuse. " " Naturelle. " " " " " " Jus de Pommes et Grappes. Pâtes Alimentaires. Huile d'Olive MINERVA Savon Castille "LE SOLEIL," "LA LUNE" Conserves de Légumes. Champignons LECOURT Empois Remy.
--	---	--	--	--	--

LAPORTE, MARTIN & CIE LIMITEE

Epicerles, Vins et Liqueurs en gros, MONTREAL, Canada.

# Société Française des Tanins Concentrés

Anciennes Usines A. LIEBAUT :  
à Coarraze et à Ossiès (Basses-Pyrénées)

Production Annuelle - - - - 40,000 futs

Extraits Tannants de Chataignier, Chêne,  
Spécialité d'Extraits de Quebracho, Mimosa, Etc. de Chêne  
des Pyrénées.

## PHILIPPE & CIE.

1896-1908 LALEVADE D'ARDECHE

ACTUELLEMENT SIEGE SOCIAL ET BUREAUX A COARRAZE  
(BASSES PYRENEES)

Spécialité pour tous tannages et mégisseries : : :  
Produits garantis purs, sans acides, riches en TANINS.

**Demande un Représentant au Canada**

30 Médailles aux grandes Expositions - Hors concours Paris 1900  
Londres 1908

CHAMPAGNES : Grand Prix : Reims 1903 : Hanoi 1903 ;  
Médaille d'or : Saint-Louis 1904

Produits Alimentaires

## FELIX POTIN

103, Boulevard de Sébastopol, PARIS

Chocolats	Fromages, Beurre et Lait.	Conserves de Viandes.
Cacaos purs et sucrés	Huiles et Vinaigres.	Conserves de Gibiers
Confiserie et Fruits confits.	Eaux et Savons pour toilette.	Conserves de Poissons.
Confitures.	Conserves de Fruits.	Sirops et Liqueurs fines.
Biscuits secs et Pâtisserie.	Conserves de Légumes.	Vins français et Etrangers.
Pâtes et Farines.	Conserves de Foies gras.	Champagnes et Cognacs.

Fournitures spéciales pour Missions, Explorateur, Popotes, etc.

**POUR TOUTS AUTRES RENSEIGNEMENTS  
CONSULTER NOTRE CATALOGUE  
ENVOYE FRANCO SUR DEMANDE**

L'exportation des produits alimentaires exigeant certains conditionnements particuliers, des emballages spéciaux, et parfois des formalités de douanes indispensables, nous prions instamment nos clients d'adresser directement leurs ordres d'exportation :

103, Boulevard de Sébastopol, - - - PARIS

### EXPOSITION INTERNATIONALE DU NORD DE LA FRANCE — ROUBAIX 1911

Un important travail, préliminaire obligé de toute exposition, se trouve d'ores et déjà élaboré ; c'est la classification des nombreuses catégories appelées à trouver asile au sein des élégants palais qui seront érigés à Barbieux. L'ensemble comprend quinze groupes principaux, subdivisés en 70 classes différentes. En voici la nomenclature :

PREMIER GROUPE. — Section A — Education et enseignement professionnels. — Section B — Economie sociale. — Section C — Hygiène sociale.

DEUXIEME GROUPE. — Oeuvres d'Art — ( Peinture, sculpture, et gravure en médailles et sur pierres fines, architecture ).

TROISIEME GROUPE. — Arts libéraux — ( Typographie, lithographie, librairie, machines et appareils y employés. — Impressions par tous procédés — Photographie, Instruments de précision, de sciences, de médecine, de chirurgie, de musique. )

QUATRIEME GROUPE. — Section A — Mécanique générale — ( Générateurs et moteurs, machines-outils, usinage des métaux et du bois ). Section B — Electricité — Production de l'électricité, électrochimie, éclairage électrique, chauffage électrique ).

CINQUIEME GROUPE. — Mines et métallurgie — Exploitation des mines et carrières, grosse et petite métallurgie ).

SIXIEME GROUPE — Génie civil — Matériaux de construction — Moyens de transport en commun.

SEPTIEME GROUPE. — Industries textiles — Fils, tissus, vêtements — ( Matières textiles, outillage de la fabrication des tissus, blanchiment, teinture, impression et apprêt ; produits manufacturés, tissus, bonneterie, chemiserie et lingerie, dentelles, broderies, tapisseries et passementeries ; industrie de la couture et de l'habillement, industries diverses du vêtement ).

HUITIEME GROUPE. — Industries diverses — (Orfèvrerie, coutellerie ; fabrication de la joaillerie et de la bijouterie ; bronze, fonte, métaux repoussés ; broserie, maroquinerie, tabletterie et vannerie ; parfumerie ).

NEUVIEME GROUPE. — Décoration, mobilier des édifices publics et des habitations. — Arts décoratifs ; — ( Décoration fixe en marbre, pierre, plâtre, etc. ; Ameublement, décoration ; arts du tapissier ; tapis et tissus d'ameublement ; arts du feu, céramique et verrerie ; chauffage et ventilation ; éclairage non électrique ).

DIXIEME GROUPE. — Industries chimiques — Appareils et instruments de la chimie industrielle ; fabrication de papier et de carton ; cuirs et peaux ).

ONZIEME GROUPE. — Industrie maritime — Forêts, pêches, cueillettes.

DOUZIEME GROUPE. — Agriculture — Horticulture — ( Matériel des exploitations rurales ; produits agricoles ; matériel des industries agricoles ; matériel horticole ; serres, plantes et fleurs, arbres et arbustes ).

TREIZIEME GROUPE. — Alimentation — ( Industries alimentaires ; leur matériel ; brasseries et distilleries ; vins et eaux-de-vie ).

QUATORZIEME GROUPE. — Colonies — ( Produits d'importation et d'exportation ; matériel colonial ).

QUINZIEME GROUPE. — Sports et jeux — ( Autos, cycles, voitures ; sellerie et bourrellerie ; objets de voyage et de campement ; bimbeloterie ; aérostation ; navigation aérienne ; armes et produits de la chasse ; pêche non maritime ).

Prochainement, nous exposerons par le menu, le détail des diverses classes, en soulignant les différentes particularités qui les caractérisent.

# MEMBRES DE LA CHAMBRE

PRÉSIDENT D'HONNEUR : M. J. de LOYNES, Consul Général de France dans la Puissance du Canada.

## MEMBRES D'HONNEUR

- |   |  |
|---|--|
| <p><b>M. A. Kleczkowski</b>, Ministre Plénipotentiaire et Envoyé Extraordinaire de France à Montévideo, (Uruguay).</p> <p><b>M. Cochery</b>, Député, Ministre des Finances, Paris.</p> <p><b>M. J. Siegfried</b>, Député, Ancien Ministre du Commerce, Paris.</p> <p><b>M. Richard Waddington</b>, Sénateur, Président de la Chambre de Commerce de Rouen.</p> <p><b>M. C. R. des Isles</b>, Ministre Plénipotentiaire Honoraire de France, 156, rue Saint-Luc, Montréal.</p> | <p><b>M. G. Balcer</b>, Agent Consulaire de France à Trois-Rivières.</p> <p><b>M. C. Dubail</b>, Ancien Consul Général de France à Québec, Ancien Envoyé Extraordinaire et Ministre Plénipotentiaire de la République Française à Pékin, Fondateur, en 1886, de la Chambre de Commerce Française de Montréal.</p> <p><b>M. Schwob</b>, Ancien président de la Chambre de Commerce Française de Montréal, 630-631 Coristine Building, Montréal.</p> |
|---|--|

## MEMBRES ACTIFS

- |   |   |
|---|---|
| <p><b>Aigneaux, Paul</b> (d'), 7, rue Edmond Valentin, Paris.</p> <p><b>Aoust, O. B.</b> (d'), Financier, 83, rue Notre-Dame Ouest, Montréal.</p> <p><b>Bernard, Edmond</b>, Gérant de la Dominion Corset Co., 220, Notre-Dame Ouest, Montréal.</p> <p><b>Brisset des Nos, Paul</b>, Agent d'Immeubles, 16, rue Saint-Jacques, Montréal.</p> <p><b>Casinière</b> (Théo de la), surintendant du département français de la Cie Canada Life, Montréal.</p> <p><b>Chevalier, M.</b>, Chevalier de la Légion d'Honneur, Directeur du Crédit Foncier Franco-Canadien, Conseiller du Commerce Extérieur de la France, 35, rue St-Jacques, Montréal.</p> <p><b>Chouillou, C. Alfred</b>, Chevalier de la Légion d'Honneur, Conseiller du Commerce Extérieur de la France, de la maison C. A. Chouillou &amp; Cie, Importation et Exportation, 14, Place Royale, Montréal.</p> <p><b>Derlia, C.</b>, Importateur, 232, rue McGill, Montréal.</p> <p><b>Dubost, Auguste</b>, Marchand de nouveautés, 771, rue Ontario Est, Montréal.</p> <p><b>Duchastel de Montrouge, Jules</b>, Ingénieur Civil, 227 Elm Av., Westmount.</p> <p><b>Dulieux, C.</b>, Ingénieur, Professeur à l'Ecole Polytechnique, 620, St-Hubert, Montréal.</p> <p><b>Etangs, George</b>, (des), 55, Avenue des Champs-Élysées, Paris.</p> <p><b>Forest, R. A.</b>, Cie Lyonnaise des Pâtes Alimentaires Constantini, 92, rue Beaudry, Montréal.</p> <p><b>François, Paul</b>, Secrétaire Trésorier de la maison Révillon Frères, Ltée, Nord-Est Canada, 134, McGill, Montréal.</p> <p><b>Fréchon, Léon</b>, Importateur, 112, Avenue Laval, Montréal.</p> <p><b>Galibert, Calixte</b>, Tanneur, 1123, rue Ste-Catherine Est, Montréal.</p> | <p><b>Galibert, Emile</b>, Chevalier de la Légion d'Honneur, Conseiller du Commerce Extérieur de la France, de la maison C. Galibert et Fils, Commerçants en peaux et laines, 1123, rue Ste-Catherine Est, Montréal.</p> <p><b>Galibert, Frédéric</b>, Fabricant de Gants, 1123, rue Ste-Catherine Est, Montréal.</p> <p><b>Galibert, Paul</b>, Tanneur, 18, rue Lemoine, Montréal.</p> <p><b>Genin, J. R.</b>, Importateur, Agent Général de la Cie Générale Transatlantique, Dépositaire des Produits de la Régie Française, 22, Notre-Dame Ouest, Montréal.</p> <p><b>Goblet, A.</b>, Agence Canadienne de Publicité, 107, rue St-Jacques, Montréal.</p> <p><b>Hamon, Louis</b>, Commerçant, 207, St-Jacques, Montréal.</p> <p><b>Halewyn, Jos.</b> (d'), Propriétaire Eleveur, Nominique, P. Q., Secrétaire de "The Imperial Live Stock Corporation" Rooms 6 &amp; 7, New York Life Bldg., Montréal.</p> <p><b>Herbout, J.</b>, Représentant de maisons françaises, 207, rue St-Jacques, Montréal.</p> <p><b>Herd, Henri</b>, Directeur de la Canadian Glass Manufacturing Co., Ltd, 321, Sherbrooke Est, Montréal.</p> <p><b>Husson, G.</b>, Directeur de la Franco-American Auto Co., Ltée, 748, rue Ste-Catherine Ouest, Montréal.</p> <p><b>Jonas, Henri</b>, Conseiller du Commerce Extérieur de la France, de la Maison Henri Jonas &amp; Cie, Produits alimentaires et Essences, 389, rue St-Paul, Montréal.</p> <p><b>Lair, Paul</b>, Manufacturier, rue Moreau, coin Stadacona, Montréal.</p> <p><b>LeBailly, F.</b>, Représentant "The European Co." (pierres précieuses), de Paris, 47, Confederation Life, Toronto.</p> <p><b>Mallet, Thierry Jean</b>, Directeur de la maison Révillon Frères, Ltée, Nord-Est Canada, 134, McGill, Montréal.</p> <p><b>Mériot, Emile</b>, agent de la maison Pélisson Père &amp; Cie, de Cognac, 6a, rue Bishop, Montréal.</p> <p><b>Mondehard, Edmond</b>, Représentant, 1733, Avenue du Parc, Annex, Montréal.</p> |
|---|---|

**Pasquin, René**, Agent Financier, P. O. Box 943, Montréal.  
**Rampon, E.**, Représentant des fils d'Adrien Fournier, 118, rue St-Jacques, Montréal.  
**Révillon, Victor**, Négociant, 77, rue de Rivoli, Paris.  
**Revol, A. F.**, Directeur de la Maison Perrin Frères & Cie, Mark Fisher Building, 28, Victoria Square, Montréal.  
**Robin, René**, Gérant de la Cie Claudon, Ltée, 26, rue Notre-Dame Est, Montréal.  
**Schmitt**, Docteur ès-sciences, Docteur en médecine, 417, rue St-Denis, Montréal.  
**Sieyès, J.**, (de), chevalier de la Légion d'honneur, Paris.

**Suzanne, J.**, 207, rue St-Jacques, Montréal.  
**Tarut, A.**, Représentant du Crédit Foncier Franco-Canadien, à Regina, Sask. Membre Correspondant.  
**Varicle, Antoine**, Dawson City (Yukon) et Montréal.  
**Varicle-Fortin**, Dawson City (Yukon) et Montréal.  
**Vautelet, Etienne**, Président et Ingénieur en chef de la Commission du Pont de Québec, 69, rue Victoria, Montréal.  
**Vennat, G.**, Importateur de produits français, 8, rue Saint-Jacques, Montréal.

## MEMBRES ADHÉRENTS

### ADRESSES — CIRCULAIRES.

**J. V. Bourque**, sténographe, *La Presse*, Montréal.

### AGENTS MARITIMES ET DE TRANSPORT.

**Canaud, Lucien**, La Rochelle-Pallice (Charente-Inférieure).  
**Demouy, A.**, 54, Quai de la Fosse, Nantes.  
**Desbois, L.**, 9, rue de Rome, Paris.  
**Hernu, Péron & Cie**, 95, rue des Marais, Paris.  
**Massonneau, F. & Cie**, 20-22, rue Richer, Paris.  
**Pitt & Scott**, agents de la ligne Allan, 47, rue Cambon, Paris.  
**Plantade & Quereillac**, 6, Cours du Chapeau-Rouge, Bordeaux.  
**Tellier, Paul**, représentant MM. J. M. Currie & Co., 36, rue d'Hauteville, Paris.

### AGENTS REPRESENTANTS ET COMMISSIONNAIRES.

**Baisez, Louis**, 327, rue Bleury, Montréal.  
**Beaudoin, Arthur**, Trois-Rivières (P. Q.).  
**Brault, J.**, de la maison Brault & Cie, 306, rue St-Paul, Montréal.  
**Brayer, Strickler & Cie, Firmin**, 37, Boulevard de Strasbourg, Paris.  
**Chambaud, François**, 79, Adelaide Street Est, Toronto, Ont.  
**Chassagne, Maurice**, 591, Ste-Catherine Ouest, Montréal.  
**Courtois, Emmanuel**, 1033, rue St-André, Montréal.  
**Coste, E.**, 14, rue Ausone, Bordeaux.  
**Dugué, L. L. & Cie**, Bordeaux.  
**Houllier, Jules**, 1, rue Villehardouin, Paris.  
**Jodoin**, de l'Agence Universelle, 101, St-François-Xavier, Montréal.  
**Lemarchand, René**, 395, 10e rue, Edmonton, Alb.  
**Pottier, J.**, 207, rue St-Jacques, Montréal.  
**Quittard, A.**, 6, rue Régis, Paris.  
**Revol, Auguste**, 47, Avenue Alsace-Lorraine, Grenoble.  
**Storme, G.**, Gondécourt (Nord).  
**Trépadé, H.**, Boîte Postale 1144, Montréal.  
**Van Acker, Ed.**, 214, St-Jacques, Montréal.

### AGRICULTEURS-ELEVEURS

**Bachellerie** (de la), Rancher, High River (Alberta).  
**Chevalier, Edgar**, château de Reuville, Ste-Marie du Mont (Manche).  
**Trochu, A.**, Calgary (Alberta).

### APPAREILS A GAZ

**Visseaux, J.**, manchons et becs de gaz, 87-88, Quai Pierre-Seize, Lyon.

### ARMATEURS.

**Allan, A.**, de H. & A. Allan, Montréal.  
**Genestal, H. & Fils**, 44, rue de la Bourse, Le Havre.  
**Huret, J.**, Boulogne-sur-Mer.

### ARMES.

**Gaucher, J.**, St-Etienne (Loire).

### ARTICLES DE VOYAGE.

**Vuitton, Georges**, Chef de la Maison Louis Vuitton, Spécialités pour Automobiles, 1, rue Scribe, Paris.

### ASSURANCES.

**La Mutuelle Moderne**, Amiens.  
**La Mutuelle de France et des Colonies**, Place de la République, Lyon.  
**L'Union**, 15, rue de la Banque, Paris.

### AUTOMOBILES, CYCLES, CHEMINS DE FER, ETC.

**Etablissements Cottereau**, Dijon.  
**Etablissements Decauville Aîné**, Petit Bourg (Seine-et-Oise).

### AVOCATS.

**Bourbonnière, F.**, 684, Notre-Dame Est, Montréal.  
**Brodeur, J. A. A.**, Echevin, 37, Notre-Dame Est, Montréal.  
**Gervais, Honoré**, député, chevalier de la Légion d'Honneur, New-York Life Bldg, Place d'Armes, Montréal.  
**Rivet, A.**, Avocat, défenseur au Tribunal de Commerce de la Seine, avoué chargé de mission du gouvernement Français aux Etats-Unis, 8, rue de la Michodière, Paris.

### BANQUES.

**Banque Henry Dupont**, 3, rue St-Georges, Paris.  
**Banque de l'Union Parisienne**, 7, rue Chauchat, Paris.  
**Crédit Lyonnais**, société anonyme, capital entièrement versé : 250 millions, Paris.  
**Gazaniol**, à Graulhet (Tarn).  
**Gilbert, jeune, fils**, Avranches (Manche).

### BIJOUTIERS (FOURNITURES DE)

**Pesty, Paul**, Importateur, 214, rue Saint-Jacques, Montréal.  
**Topart Frères**, 31, rue Chapon, Paris.

**BILLARDS**

Henin Aîné, 5, Cité Dupetit-Thouars, Paris.

**BISCUITS (MANUFACTURE DE)**

Biscuits Pernot, direction générale, Dijon.

Biscuits Vendroux, Calais.

**BOIS, ARTICLES EN BOIS**

Destailleur & Cie, jantes en bois, rue Lescouvé, Amiens.

**BOIS (NEGOCIANTS EN)**

Goodday & Co., Bois de sciage, Québec.

Hollande, Fils, Bois exotiques, 114, rue de Charenton, Paris.

Mouraud, G., Chantenay, près Nantes.

**BONNETERIE (FABRICANTS DE)**

Desombre, H. & G., à Lille.

Raguet, P. Fils & Vignes, Troyes.

Société Générale de Bonneterie, Troyes.

**BOUTONS ET AGRAFES POUR GANTS ET CHAUSSURES**

Raymond, A., chevalier de la Légion d'honneur, Grenoble.

**BRETELLES (FABRICANTS DE)**

Lallier & Cie, Rouen.

**BRODERIES ET DENTELLES (FABRICANTS DE)**

Gabet-Devouge, à Caudry (Nord).

Geay F. J. Bouget & Cie, 9, rue du Bât d'Argent, Lyon.

Heymann, G., Fils, Epinal.

Laplace, 44, rue Lafont, Lyon.

F. Roche, 60, rue Montbernard, Lyon.

Villard, A., Lyon.

**BROSSERIE, TABLETTERIE**

Déséglise & Cie, 12, rue Barbette, Paris.

Dupont, E. & Cie, 44, rue Turbigo, Paris.

Humbert, David, Dijon (Côte d'Or).

**CABLES TELEGRAPHIQUES**

Compagnie Française des Câbles Télégraphiques, 39, Avenue de l'Opéra, Paris.

**CAOUTCHOUC, PNEUMATIQUES, ETC.**

Cie des Antidérapants Goliath, 18, Avenue de l'Alma, Paris.

Miro & Soulière, 5 bis, rue Esprit des Lois, Bordeaux.

Etablissements Bergougnan, Clermont-Ferrand.

Société An. des Anciens Etablissements, J. B. Torrillon, Clermont-Ferrand.

**CARACTERES (FONDERIE DE)**

Deberny & Cie, 58, rue d'Hauteville, Paris.

**CARRELAGES MOSAIQUES**

Simon & Cie, Le Cateau (Nord).

**CARTES POSTALES ILLUSTREES**

Bienaimé, J., Reims.

Comte & Cie, 13, Quai de Conti, Paris.

Laurent, P., Montbéliard (Doubs).

**CHAMBRES DE COMMERCE CANADIENNES**

Préfontaine, I., Président de la Chambre de Commerce du District de Montréal.

Roy, A. V., Ingénieur, 1er Vice-Président de la Chambre de Commerce du District de Montréal.

Farquhar Robertson, Président du Board of Trade, Montréal.

**CHAMBRES DE COMMERCE FRANÇAISES**

Alger, Annonay, Avignon, Bayonne, Beauvais, Bordeaux, Boulogne-sur-Mer, Caen, Calais, Elbœuf, Havre, Honfleur, La Rochelle, Le Mans, Lille, Limoges, Lyon, Marseille, Montpellier, Nantes, Paris, Reims, Roubaix, Rouen, Saint-Etienne, Saint-Malo, Saint-Nazaire.

**CHAMBRES SYNDICALES**

Chambre Syndicale de l'Automobile & des Industries qui s'y rattachent, 6, Place de la Concorde, Paris.

Chambre Syndicale des Exportateurs et Importateurs de France, 10, rue de Lancry, Paris.

Chambre Syndicale de la Fabrique Lyonnaise, 1, rue du Bât d'argent, Lyon (Rhône).

Chambre Syndicale de la Ganterie et des Peaux pour Gants, 10, rue de Lancry, Paris.

Syndicat Général des Grains, Graines, Farines, Huiles, Sucres et Alcools, Bourse de Commerce, rue du Louvre, Paris.

Chambre Syndicale, des Négociants en Diamants, Perles, Pierres précieuses et des lapidaires, 6, Avenue d'Eylau, Paris.

Chambre Syndicale des Fabricants de Produits Pharmaceutiques, 24, rue d'Aumale, Paris.

**CHAPEAUX (FABRICANTS DE)**

Etablissements Kampmann, paille, Epinal.

Etablissements Rey Cousins & Cie, Paille, Caussade (Tarn & Garonne).

Lagenhagen, G. (de), 150, rue Jeanne d'Arc, Nancy.

**CHICOREE (FABRICANT DE)**

Casiez-Bourgeois, Cambrai (Nord).

**CHOCOLAT (FABRICANT DE)**

Menier, 56, rue de Châteaudun, Paris.

**COLLES ET GELATINES**

Laprevote, S. & Co., Lyon.

**COMPTABLES**

Gagneux, J.-B., 897, rue Saint-Urbain, Montréal.

Gonthier, Geo., 17, Côte de la Place d'Armes, Montréal.

**CONFITURES, CONSERVES DE FRUITS**

Bannier, Emile, fils, 18, rue Jules César, Paris.

Durand, A., Carcassonne (Aude).

**CONSERVES ALIMENTAIRES, SARDINES, ETC.**

Amieux, M. & Cie, Chantenay-les-Nantes (Loire-Inférieure).

Dr Battle & Bartre, Marque "La Catalane", Ille-sur-Tet (P. O.).

Bayle, Raoul, de la Maison Bayle & Fils Frères, 88, rue Laseppe, Bordeaux.

Beziers, R. & Cie, Lorient (Morbihan).

Blanchard, G. & Cie, 215, rue de Belleville, Paris.

Chancerelle, Alfred, Concarneau (Finistère).

Chevalier-Appert, A., 30, rue de la Mare, Paris.

Dédin-Laporte, C., Bergerac.

Delory, F., Lorient.

Faugère, A., Grignols (Gironde).

Feyret & Pinsan, Bordeaux.

Garrès, Vve, Jeune et Fils, 120, route de Bayonne, Bordeaux.

Griffon Léon, Cholet.

Price, L. A., Bordeaux.

## CONSIGNATAIRES ET TRANSITAIRES

Chatenet & Cie, 1, rue du Chapeau Rouge, Bordeaux.  
Morch, P. W. Fils, La Rochelle.  
Shaki Edouard, Le Havre.

## CONSTRUCTEURS

Boas A. Rodrigues & Co., 67, Boulevard de Charonne, Paris.  
Chambon, Louis, 70, rue de Crimée, Paris.  
Schwartz & Meurer, 76, Boulevard de la Villette, Paris.

## COUTELLERIE

Patural-Duprat & Cie, St-Remy sur Durole (Puy-de-Dôme).  
Perognat-Badaud, Thiers (Puy de Dôme).  
La Société Générale de Coutellerie, 31, rue Pastourelle, Paris.

## COUTURIERS

Lelong, A. E., Robes et Trousseaux, 18, Place de la Madeleine, Paris.

## COUVERTURES (MANUFACTURE)

Pathault-Leclaire, Amboise (Indre et Loire).

## CRAVATES (FABRICANT DE)

Giralt, Michel, 11, rue Ste-Catherine, Lyon.  
Marix, Emile, 9, rue Puits-Gaillot, Lyon.  
Villard, A., Lyon.

## CRAYONS (FABRICANT DE)

Marquise, St-Paul-en-Jarez (Loire).

## DISTILLATEURS LIQUORISTES

China Brun Pérod & Cie, Voiron (Isère).  
Gemp, Pernod, Périllier Frères, Propriétaires, Lunel (Hérault).  
Leroy-Moulin, Ferrières, près Gournay-en-Bray (Seine-Inférieure).  
Nuyens & Co., Bordeaux.  
Pernod Fils, Pontarlier (Doubs).  
Raissac & Cie, Revel (Hte-Garonne).  
Richard, Philippe, Saint-Jean d'Angély (Charente-Inférieure).

## DIVERS

Alliance Commerciale Française.

Aubert, L., président de la Société Française d'Etudes Canadiennes, 19, rue St-Roch, Paris.  
Bénard, G., 101, rue Mance, Montréal.  
Besnard, Prince-Albert, Saskatchewan (Canada).  
Bethmont, Jules, 340, rue St-Denis, Montréal.  
Bureau International pour le commerce et l'industrie, 43, rue de la Victoire, Paris.  
Contentieux Européen, A. Salmon & Cie, Renseignements, Recouvrements, 31, rue Lafayette, Paris.  
Delieuvain & Nicolet, Concessionnaires généraux de la maison De Dion-Bouton, 77, Avenue de la Grande-Armée, Paris.  
Havequez, Alfred, 117, Boulevard Richard Lenoir, Paris.  
Hibon Francisque, Commis des Postes et Télégraphes, rue Ste-Marie, St-Denis (Ile de la Réunion).  
Laurent-Roux, office commercial, 10 et 12, Place des Victoires, Paris.  
Lemarquis, Geo., administrateur, Ile d'Anticosti (Canada).  
Martin-Zède, Geo., 19, Boulevard de Courcelles, Paris.  
Masson-Dubois, Beaune (Côte d'Or).

Mathon, André, négociant, Ville-Marie, P. Q.

Mathon, Pierre, immeubles et finances, 147, Bishop, Montréal.

Olivier, R., 7, rue Parmentier, Asnières (Seine).

Pelgrain de Lestang, P., ingénieur, 764, Sherbrooke Est, Montréal.

Pillot, Edouard, 6, rue Carnot, Vichy (Allier).

Rodier, Ch., Montréal.

Saint-Laon (de), Ville-Marie, P. Q. (Canada).

## EAUX-DE-VIE D'ARMAGNAC

Janneau, P., Eaux de vie d'Armagnac, Condom (Gers).

## EAUX-DE-VIE DE COGNAC

Audebert, A., représentant pour le Canada, de la Société des Propriétaires Vinicoles de Cognac, B. P. 2372, Montréal.

Barnett & Elichagaray, Cognac.

Bellot, Lucien & Co., Cognac.

Boutillier, G. Briand & Co., Cognac.

Briand, J. O. & Co., A. Pérodeau & Co., successeurs, Cognac.

Calvet, J. & Cie, Cognac.

Camus Frères, Cognac.

Dubois, Marcel & Co., Blanzac, près Cognac.

Dupont & Cie, Cognac.

Etournaud, Jh. & Co., Cognac.

Foucauld, Lucien & Cie, Cognac.

Fournier, V. & Cie, Châteauneuf-sur-Charente (Charente).

Fromy, Rogée & Cie, St-Jean-d'Angély (Charente-Inférieure), près Cognac.

Furlaud & Cie, Cognac.

Geoffroy, F. & Fils, Cognac.

Gilson, Jules & Cie, Cognac.

Godet Frères, La Rochelle (Charente-Inférieure).

Guineffollaud, L., Angoulême (Charente-Inférieure).

Heurtaumont & Cie (H. de), St-Jean-d'Angély (Charente).

Jacquet, Klug & Co., Cognac.

Jobit, Ch. & Co., Cognac.

Lefebvre, G. et Fils, Beauvoir et Château de Fors (Deux-Sèvres).

Magnier, A. & Cie, Blanzac-Cognac (Charente).

Martineau, Gve, Saintes (Charente-Inférieure).

Meukow, A. C. & Co., Cognac.

Mongin-Dupont, La Rochelle (Charente-Inférieure).

Neirand, E. & Cie, Cognac.

Pelisson, Père & Cie, Cognac.

Planat & Cie Grandseignes, Pionneau & Cie, successeurs, Cognac.

Puet, E., St-Jean-d'Angély (Charente-Inférieure).

Rançon, J. & Cie, Jarnac-près-Cognac.

Rémy Martin, & Cie, Cognac.

Robin, Albert & Cie, Cognac.

Robin, J. & Cie, Cognac.

Savard, Vve P. Georgan & Cie, Cognac.

Sayer, Georges, Cognac.

Sazerac de Forge & Cie, Angoulême (Charente-Inférieure).

Sorin, J. & Co., Domaine du Mortier par Saujon (Charente-Inférieure).

Sureau, Jeune, Ch., Surgères (Charente).

Tesseron, A., Châteauneuf-sur-Charente (Charente).

**EAUX MINÉRALES**

Compagnie d'Exploitation des Sources Andreau du Bassin de Vichy, 33, Route de Cusset à Vichy (Allier).  
 Compagnie Fermière de l'établissement Thermal de Vichy, 24, Boulevard des Capucines, Paris.  
 Jeanne-Julien, G., directeur de la Cie Générale des Eaux Minérales, 13, rue Taitbout, Paris.  
 Société Anonyme des Eaux de Vittel (Vosges).  
 Société des Eaux Minérales de Contrexeville, 8, rue du Hanovre, Paris.  
 Société des Eaux Minérales, St-Galmier (Loire).

**EDITEURS DE MUSIQUE.**

Durand, A. et fils, 14, Place de la Madeleine, Paris.  
 Leduc, Emile, Bertrand, P. & Cie, 3, rue de Grammont, Paris.

**ENCRE ET CIRES**

Dondaine, L., Encre et Cires "J. Herbin", 19, rue Michelle-Comte, Paris.

**ENGRAIS**

Les Fils de Farge, Carcassonne.

**ENTREPRENEURS**

Hogan, J., Port Colborne (Ontario).

**EPICIERS**

P. Bruneau, 803, St-Laurent, Montréal.

**EPINGLES**

Beaumont, S. & Fils, Roubaix (Nord).

**EPONGES**

Crozat, Ernest, 54, Boulevard Louis Salvator, Marseille.

**ESSENCES**

Gazan, Joseph, ancienne Maison Cartierferréol, 4 et 6, rue du Chevalier Roze, Marseille.

Fichot-Landrin, 15, rue Montorgueil, Paris.

**FARINES**

Constantino, Otho, S., 4, rue de l'Eglise Debbane, Alexandrie (Egypte).

**FERRONNERIES**

Gravel, Ludger, 26, Place Jacques-Cartier, Montréal.

**FEUTRES POUR PAPETERIE**

Debouchaud & Cie, Nersac (Charente).

**FILS A COUDRE**

Crespeï, Vve & Fils, Lille.

Hassebroucq Frères, Comines (Nord).

Scrive, André, Lille.

Vrau, Ph. & Co., fil "au chinois", Lille.

**FLEURS ARTIFICIELLES**

Javey, & Cie, 106, rue Réaumur, Paris.

**FOURRURES**

Grand, Louis, 9, rue Bailly, Paris.

Salone, J., de la maison Révillon Frères, Paris.

Révillon, Anatole, 77, rue de Rivoli, Paris.

Révillon Frères, 77, rue de Rivoli, Paris.

**FROMAGES**

Calmes, Léon, Roquefort.

Grimal, Maria, Roquefort.

Société Anonyme des Caves et des Producteurs réunis, Roquefort.

**FRUITS, FRUITS SECS, CONFITS, EN CONSERVES**

Castaigns & Cornut, Pruneaux, Impasse Fabriquette, Bordeaux.

Giraud, Joseph, à Roquevaire (Bouches-du-Rhône).

Laforest, J., amandes, Aix-en-Provence.

Mondon, Gaston, noix et cerneaux, Neuville de Poitou (Vienne).

St-Priest Moyet, noix, Vinay (Isère).

Taste Lagarde, Gourdon (Lot).

Vergnaud, Ph., Terrasson (Dordogne).

Vial, Emile, Apt (Vaucluse).

**GANTERIE**

Charlon & Cie, Grenoble (Isère).

Guignie, A. L., Grenoble.

Perrin, V. & Cie, Grenoble.

Renzetti, Alfred, 3, Place aux Herbes, Grenoble.

Reynier Frères, Grenoble.

Villard, A., Lyon.

**GLACES**

Manufacture des Glaces et Produits Chimiques de St-Gobain, Chauny & Cirey, 1 bis, place des Saussaies, Paris.

Carrière, E., 115, Boulevard Richard-Lenoir, Paris.

**GOMMES ARABIQUES**

Renault, Ed. & Cie, cours St-Médard, Bordeaux.

**GRAINES POUR SEMENCES**

Houédry Fils, Dol-de-Bretagne (Ille-et-Vilaine).

Houédry, Maurice, maison Houédry Fils, de Dol-de-Bretagne, Peterboro (Ontario).

Vilmorin, Andrieux & Co., Paris.

**HAUTS FOURNEAUX**

Durenne, A., 26, rue du Faubourg Poissonnière, Paris.

**HOTELS**

Hôtel Continental, Paris.

**HUILES POUR MACHINES**

Hamel, H., 21, quai de Valmy, Paris.

**HUILES D'OLIVE**

Alioth, Marcel, 22, rue St-Rémi, Bordeaux.

Béri, Lacan, Passeron & Cie, Nice.

Dragon Noirel, Ch., Aix-en-Provence.

Duret, J. L. & Cie, Bordeaux.

Garres-Fourche, liqueurs et rhums, huiles et vinaigres, Bordeaux.

Possel de, Fils, Marseille.

Raffineries d'Huiles d'Olives de Nice, Nice.

**INDUSTRIE ELECTRIQUE**

Etablissements Industriels, E. C. Grammont, Pont de Chéruy (Isère).

**INGENIEURS**

Aubert Grenier & Cie, Cables télégraphiques, Cossonay-Gare (Suisse).

Antigny, 734, St-Denis, Montréal.

Bélanger, E., 504 New-York Life Bldg, Montréal.

Bourdil, Fernand, 28, rue Octave Feuillet, Paris.

Dalemont, J., ingénieur-électricien, 128, rue Stanley, Montréal.

Menier, H., 8, rue Alfred de Vigny, Paris.

**IMPORTATEURS FRANÇAIS**

Barles, Jos., 2, rue de Constantinople, Paris.

Dussault, J. & Cie, 82, rue de Marseille, Bordeaux.

Frenzer-Bonet, 1, rue St-Julien et Place Royale, Nantes.

Lable, H., Le Havre.

Lorin, J., (prod. aliment.), 12, rue Bachaumont, Paris.

Raould, L., 19, rue de Neufchatel, Rouen.  
Thumin, Georges, 20, rue de la Darse, Marseille.

#### INSTRUMENTS DE CHIRURGIE

Drapier & Fils, 41, rue Rivoli, Paris.  
Etablissements A. Claverie, (Appareils de l'Art médical),  
234, rue du Faubourg St-Martin, Paris.  
Haran, E., 12, rue Lacépède, Paris.

#### INSTRUMENTS DE MUSIQUE, FABRICANTS

Deblaye, A., Mirecourt (Vosges).  
Evette & Schaffer, 18 et 20, Passage du Grand Cerf, Paris.

#### IVOIRE

Grillet, Père & Fils, 61, rue de Bretagne, Paris.

#### LAINES ET LAINAGES

Gamand, Casiez & Cie, Usines du Petit St-Jean, Amiens.  
Guidat, L. & Aug. Hugueny, Saint-Dié (Vosges).  
Levallois & Cie, rue du Sentier, 24, Paris.  
Scrive, Ol., Tourcoing.

#### LAINES, PEAUX ET CUIROTS

Antony, J., Mazamet (Tarn).  
Baux Jeune, Mazamet.  
Cassan, Ernest, Mazamet.  
Combe, A., Fils, 156, faubourg St-Denis, Paris.  
Deburghraeve, Orléans.  
Delacoste, Peaux de chèvres, Alger.  
Deschamps, Alexis, Tourcoing.  
Durand, Casimir, Mazamet.  
Mesod, D. Edery & Cie, à Tanger (Maroc).

#### LEGUMES SECS

Bloch, A. & A. Kahn, Marseille.  
Lange, Bellon & Cie, Marseille.  
McLeod, J., fruits frais, Le Havre.

#### LESSIVE

Picot, J., Lessive Phénix, 41, rue de l'Echiquier, Paris.

#### LIBRAIRES-EDITEURS

Aubanel Frères, Avignon (Vaucluse).  
Daoust, Emilien, Librairie Beauchemin Ltée, 79, rue St-Jacques, Montréal.  
Juliot, Ch., Librairie Artistique Industrielle, Dourdan (Seine et Oise).  
Levasseur & Cie, 33, rue de Fleurus, Paris.  
Librairie Armand Colin, 1, rue de Mézières, Paris.  
Librairie Larousse, 17, rue du Montparnasse, Paris.  
Taffin, 24, rue Charles de Muysart, Lille.

#### LINGE DE TABLE

Cavillon, Ernest, Dr. de la Maison Deneux frères, 2, rue d'Uzès, Paris.

#### LINS, CHANVRE, ETOUPES

Lévi-Farineaux, O. & Co., Lille.

#### MACHINES-OUTILS

Lisse & Cie, Ernest, Louvroil (Nord).  
La Mécanique Moderne, Nancy,

#### MAGASINS DE NOUVEAUTES

Bon Marché (Les Magasins du), Paris.  
Cognacq, Ernest, grands magasins de la Samaritaine, 75, rue Rivoli, Paris.  
Dupuis Frères, magasin départemental, 447, rue Ste-Catherine Est, Montréal.

#### MEUBLES (FABRICANT DE)

Bailly, Edmond, St-Ouen-les-Parey (Vosges).

#### MINES ET MINERAIS

Armand, J. T., 8, rue Notre-Dame Est, Montréal.  
Leconte, L. & Co., analyses, 19, bis, Quai Ile Gloriette, Nantes.

#### MODES

Barathon, Eugène, 178, rue du Temple, Paris.

#### MOUTARDES ET VINAIGRES

Garcet et Tremblot, Yvetot (Seine-Inférieure).

#### NEGOCIANTS-EXPORTATEURS

Dufayel, Geo., 23, rue de Clignancourt, Paris.  
Guichard Frères, 8-10, rue Pastoret, Marseille.  
Gysin Frères, Kobé (Japon).  
Le Beuve, Léon, Cours des Quais, Lorient (Morbihan).  
Lemierre, Drouaux & Co., Le Havre.  
L'Hermite Brunela Frères, Brest.  
Lichtwitz & Cie, Bordeaux.  
René, H. & A. Buis, Marseille.  
Verdier-Dufour & Cie, rue de Crimée, 251, Paris.

#### NOTAIRES

Desautels, Jos. C., 35, St-Jacques, Montréal.  
Dufresne, Edouard R., 35, rue St-Jacques, Montréal.  
Mayrand, Georges, Edifice de la Presse, Montréal.

#### ORNEMENTS D'EGLISE

Biais Frères & Cie, 74, rue Bonaparte, Paris.  
Blancard, J., 21-23, rue d'Algérie, Lyon.

#### OUTILS

Peugeot & Co., Pont de Roide (Doubs).  
Vergez, T. Fils, outils pour tapissiers, selliers, bourreliers et carrossiers, 59, faubourg du Temple, Paris.

#### PAPETIER

Fortier, Jos., coin St-Pierre et Notre-Dame, Montréal.

#### PAPIERS (FABRICANTS DE)

Dallé Frères et Lecompte, Bousbecques (Nord).  
Fortin & Cie, 69, rue des Petits-Champs, Paris.  
Prioux, P. & Co., 3 et 5, Impasse Reille, Paris.

#### PAPIERS A CIGARETTES (FABRICANTS DE)

Lacroix, L. Fils, Angoulême (Charente).  
Pauilhac, J.-Z., "Job", Toulouse.

## PARASOLERIE

Parasolerie Lyonnaise, 5, rue Pizay, Lyon.

## PARFUMEURS

Delettrez, 15, rue Royale, Paris.  
 Giraud, J. N., Fils, Grasse (Alpes Maritimes).  
 Moreau, F., Bonhomme & Donneaud, 105, avenue de Saxe,  
 Lyon.  
 Parfumerie Ed. Pinaud, 18, Place Vendôme, Paris.

## PATES ALIMENTAIRES

Bertrand & Cie, Lyon et Le Havre.  
 Blanc & Fils, Valence (Drôme).  
 Brusson, Jeune, Villemur (Haute-Garonne).  
 Carret Frères, 121, Cours Lafayette, Lyon.  
 Courtine, A. & Cie, Maison-Alfort (Seine).  
 Ferrand Renaud & Cie, 94-98, Cours Gambetta, Lyon.  
 Garrès Vve, Jeune & Fils, 120, route de Bayonne, Bor-  
 deaux.  
 Hartaut, C., Lyon.  
 Marge, Fils & Cie, Lyon.  
 Vendroux, Calais.

## PHARES ET LANTERNES POUR VOITURES

Ducellier, 25, Passage Dubail, Paris.

## PIERRES PRECIEUSES

European Cie, 29, rue Tronchet, Paris.

## PIPES (FABRICANTS DE)

Reymondet & Gruet Frères, St-Claude (Jura).  
 Quentin & Cie, 22, rue de Bondy, Paris.

## PLUMES METALLIQUES (FABRICANTS DE)

Poure & Cie, 107, Boulevard Sébastopol, Paris.

## POMPES

Jonet & Co., Raimés-les-Valenciennes (Nord).

## PORCELAINES ET CRISTAUX

Bourgeois, E., 21, rue Drouot, Paris.

## PRODUITS ALIMENTAIRES

Damoy, Julien, 31, Boulevard Sébastopol, Paris.  
 Félix Potin, 95 à 101, Boulevard Sébastopol, Paris.

## PRODUITS CHIMIQUES (FABRICANTS DE)

Compagnie Générale des Produits Chimiques du Midi,  
 Marseille.  
 Société Chimique des Usines du Rhône, anciennement  
 Gilliard P., Monnet & Cartier, société anonyme au capi-  
 tal de 3,000,000 de francs, 6, rue Pigalle, Paris.  
 Société Universelle d'Explosifs et de Produits Chimiques,  
 103, rue de la Boétie, Paris.

## PRODUITS MINERAUX

Geoffroy, Jacquet et Guillermin, Marseille

## PRODUITS PHARMACEUTIQUES

Byla Pierre, des établissements Byla Jeune, Produits Bio-  
 logiques, 93, rue de Montrouge, Gentilly (Seine).  
 Chamagne, Georges, Chimiste des établissements Byla  
 Jeune, Produits biologiques, 93, rue de Montrouge, Gen-  
 tilly (Seine).  
 Chassaing & Cie, 6, avenue Victoria, Paris.  
 Contant, Jos., 231, rue Notre-Dame Est, Montréal.  
 Jouisse, H., Orléans (Loiret).  
 Jullien Guilloux & Cie, 8, rue des Dominicaines, Marseille.  
 Laleuf (Laboratoire), 4, rue St-Martin-du-Mail, Orléans  
 (Loiret).  
 Mousnier, J. & Cie, Sceaux (Seine).  
 Novat, L., Pharmacien, Mâcon (Saône et Loire).  
 Usines des Produits Pharmaceutiques Thévenot, Dijon (Côte  
 d'Or).

## PROFESSEUR

Lassalle, Eugène, professeur d'élocution, Directeur Fonda-  
 teur du Conservatoire Lassalle, 447, DeMontigny Est,  
 Montréal.

## RIDEAUX

Delieuvin, A., 1, rue d'Uzès, Paris.

## RUBANS ET VELOURS

David, J.-B., St-Etienne, Loire.  
 Gallant, H. & Cie, Comines (Nord).  
 Giron Frères, Saint-Etienne.  
 Louison, Vve & Cie, spécialité de noirs, gaze et crêpe, 9,  
 Place Mi-carême, St-Etienne.  
 Martin, J.-Bte, Lyon.  
 Milland, A. M. Rollet & Cie, 4, Place Mi-Carême, Saint-  
 Etienne.  
 Pignol, P., 8, rue du Treuil, Saint-Etienne.

## SAVONS DE MARSEILLE

Reggio, Léopold, 15, Boulevard de Liberté, Marseille.

## SOIERIES

Association de la Soierie Lyonnaise, 19, rue Puits Gaillot,  
 Lyon.  
 Berland & Cie, 19, rue d'Alsace, Lyon.  
 Bertrand, F. & M. Besson, 3, rue de la République, Lyon.  
 Chapuis, Jean, Lyon.  
 Cochard, Albert, 11, Place Croix-Pâquet, Lyon.  
 Guinet, A. & Cie, 18, rue du Griffon, Lyon.  
 Hégerle Sulzer & Co., Zurich (Suisse).  
 Mazel & Dubost, 31, rue Puits-Gaillot, Lyon.  
 Mouly & Schulz, 2, Quai de Retz, Lyon.  
 Raimon, 6, rue de Choiseul, Paris.  
 Villard, R., 12, rue St-Polycarpe, Lyon.

## SOIES DE PORC

Déséglise & Cie, 12, rue Barbette, Paris.  
 Maury, G., Rennes (Ille-et-Vilaine).

## TENTES, BACHES, STORES, ETC.

Gauvin, Yvose, E., 59, rue de Lyon, Paris.

## TISSUS

Archambault & Mousset Frères, Roubaix.  
 Delporte Frères, 29, Quai de la Fosse aux Chênes, Roubaix.  
 Les Fils d'Adrien Fournier, tissage mécanique, Oullins (Rhône).  
 Rémond, J. & Cie, Soieries, 22, rue Vivienne, Paris.  
 Réquillard, & Fils, Place Chevreuil, Roubaix.  
 Watinne, Auguste, Roubaix.

## TRESSSES ET LACETS

La Société Industrielle des Tresses et Lacets de St-Chamond, St-Chamond (Loire).  
 Cousin Frères, Comines (Nord).

## TRUFFES

Bernard, Bizac & Cie, Souillac (Lot).

## TUBES EN FER

Société Française pour la Fabrication de Tubes, Louvroil (Nord).

## VERRERIE

Schmidt Frères, ciment, Fresnes (Nord).

## VINS, NEGOCIANTS

Mayousse, Louis, à Valence sur Rhône.  
 Prévot, Jules, 1341, rue des Erables, Montréal.  
 Roumilhac, Vice-consul de France, Québec.  
 Sala, Paul, Winnipeg (Manitoba).

## VINS D'ALGERIE

Bruno, Ch., Alger.  
 Demange, A., 8, rue Arago, Alger.  
 Lung Frères, 9, Boulevard de la République, Alger.

## VINS TONIQUES ET APERITIFS

Amer Picon, Levallois-Perret (Seine).  
 Dubonnet & Fils, 7, rue Mornay, Paris.  
 Falcon, Hector, Espaly-Wine, Espaly (Haute-Loire).  
 Lambert-Violet, officier de la Légion d'honneur, de la Société Violet Frères, unique pour le "Byrrh", Thuir (P. O.).  
 Noilly, Pratt & Cie, Vermouth, Marseille.  
 Nugue-Richard & Cie, Vermouth, Béziers (Hérault).  
 Urbain, Voisin, Marseillan (Hérault).

## VINS DE BORDEAUX ET SPIRITUEUX

Anglade & Cie, Bordeaux.  
 Balaresque, H. & C., Bordeaux.  
 Balaye, A., Barsac (Gironde).  
 Les Fils de P. Bardin, Bordeaux.  
 Boshamer, C. S. Léon & Co., Bordeaux.  
 Carpentier, A. & Cie, Bordeaux.  
 Chaigneau, J. & Cie, Bordeaux.  
 Dalché de Desplanel, Podensac (Gironde).  
 Dejean, A. & Cie, 3-8, rue Minvielle, Bordeaux.  
 Despujol, Fils, L. A. Picie, Libourne (Gironde).  
 Dourthe Frères, St-Morillon, près Bordeaux.  
 Dupuis et Mayaudon, 51, Quai des Chartrons, Bordeaux.  
 Goizet, Dr L. H., Loignan (Gironde).  
 Eschenauer & Cie, Bordeaux.

Johnston & Fils, 18, Cours du Pavé des Chartrons, Bordeaux.

Lanneluc, Sanson & Fils, Bourg-sur-Gironde (Gironde).  
 Latrille, J. Fils, Bordeaux.  
 Legendre, Ch. & Cie, Libourne.  
 Mahler, Besse & Co., Bordeaux.  
 Marceau, M., 155, rue Minvielle, Bordeaux.  
 Michaelsen & Cie, 35, Quai Bacalan, Bordeaux.  
 Salin, P. Fils aîné, Bègles (Gironde).  
 Séverac, L., Bordeaux.  
 Toursier, H. & Cie, Bordeaux.  
 Verdier, Reignier & Cie, 55, Allées de Boutaut, Bordeaux.  
 Versein, Minvielle & F. Veen, 25, Imp. des Tanneries, Bordeaux.

## VINS DE BOURGOGNE

Ambal, Rully (Saône et Loire).  
 Charton, C. & Fils, Beaune (Côte d'or).  
 Colcombet Frères, Mercurey (Saône et Loire).  
 Ducrot Frères, Fontaine-sur-Saône (Rhône).  
 Germain, Pierre, Beaune (Côte d'Or).  
 Guichard-Potheret & Fils, Châlon-sur-Saône et Gevrey-Chambertin.  
 Lupé-Cholet & Co., Nuits-St-Georges (Côte-d'or).  
 Marcilly (de), P. Frères, Chassagne-Montrachet (Côte d'Or).  
 Poisot, Louis, Baune (Côte d'or).  
 Régnier, Jules & Cie, Régnier, Moser & Collette, successeurs, Dijon.  
 Vivey, Jean, La Chevanière, Charnay, près Mâcon (Saône-et-Loire).

## VINS DE CHAMPAGNE

Arthur de Bary & Cie, Reims.  
 Chandon & Cie, Epernay.  
 Dussault, J. & Fils, 82, rue de Marseille, Bordeaux.  
 Guillemart, L., Dizy-Epernay (Marne).  
 Heidsieck & Cie, Reims.  
 Mercier, E., Epernay.  
 Montebello & Cie (Alf. de), Mareuil-sur-Ay (Marne).  
 Mumm, G. H. & Cie, Reims.  
 Vve Pommery, Fils & Co., Reims.  
 Venoge & Cie (de), Epernay.

## VINS D'ESPAGNE

Remigio, Troula, Sax. (Alicante).

## VINS DU MIDI

André, Joachim, Perpignan (P.O.).  
 Bergasse, Hy. & Cie, Marseille.  
 Blayac, L., Mèze (Hérault).  
 Conte, Dr., Rivesaltes (P. O.).  
 César Martin, Langlade (Gard).

## VINS MOUSSEUX

Chaussepied, Alexis, St-Hilaire — St-Florent, près Saumur (Maine et Loire).  
 Milliard & Cie, Léon, St-Péray (Ardèche).  
 Nestor, Portron, Lons-le-Saulnier (Jura).  
 Robert, Jules, Saumur (Maine et Loire).

## VITRAUX

L. Balmet, 2, rue du Vieux Temple, Grenoble.

## Nouveaux Membres Adhérents

**Aubanel Frères**

AVIGNON (FRANCE)

Editeurs des célèbres ouvrages de l'auteur des "PAILLETES D'OR"

Catalogues franco

**GUICHARD-POTHERET & FILS**PROPRIETAIRES ET NEGOCIANTS  
EN VINSCHALON-SUR-SAONE  
et Gevrey-Chambertin France

Représentés à Montréal par

**L. A. WILSON Co. Ltd.**Maison **ALBERT MILLAND****A. MILLAND, M. ROLLET & CIE**

Successeurs

RUBANS ET VELOURS

4, Place Mi - Carême  
St-Etienne**CHARLON & Cie**Fabrique de  
**GANTS****GRENOBLE, - Isère**

PATES ALIMENTAIRES

**FERRAND & REAUD**  
Usines à LYON et à PARISHors Concours { LONDRES 1908  
LYON 1894  
LIEGE 1905  
PARIS 1900Concessionnaires de la marque pour le  
CANADA**R. U. DELAPENHA & Co.**  
17, Jay Street à New-York**LOUIS BAISEZ**Agent de \* \* \*  
**MANUFACTURES**

327, rue Bleury, - Montréal

**BYLA JEUNE***LABORATOIRE POUR*

Produits biologiques Médicinaux

—\*—\*—\*—  
**GENTILLY, SEINE.****Emile Mériot**

Seul représentant au Canada des fameux

"COGNACS"

**Péllisson Père & Cie**

6a, rue Bishop - - Montréal

**BOUTILLIER, G. BRIAND & CO.**

NEGOCIANTS-PROPRIETAIRES

**Exposition Universelle**  
**PARIS 1900**

Médaille d'or - - - Hors concours

**COGNAC****I. BIENAIME**

Imprimeur de

**CARTES POSTALES ILLUSTREES****PHOTOTYPIE****REIMS, Marne**

Accepterait représentant sérieux.

**Hubert Grenier & Cie**Fils et câbles électriques. Moteurs  
électriques, générateurs, dyna-  
mos, isolateurs, batteries, ins-  
truments de téléphone et télé-  
graphe, etc., etc.**COSSONAY - GARE**  
SUISSE**H L A B L E**

Successeur de

**Chamberlan-Hubry & Cie**

LE HAVRE

Importateur de produits canadiens

Pommes évaporées, lard et saindoux,  
pea-beans, etc.**FROMY'S MEDICAL RESERVE****COGNAC "Brandy"**

AGENTS :

**S. B. TOWNSEND & Co.,****MONTREAL****MARCEL DUBOIS & CIE.**Eaux-de-vie de  
Cognac - - -**BLANZAC (Charente.)****DESEGLISE & CIE.**Soles de Porc et : :  
Matières premières  
pour la Brosserie . .**12 Rue Barbette PARIS.**

Manufacture à Issoudun (Indre)

**LAWRENCE A. WILSON & CIE, Limitée, - Montréal.***La Maison de Vins et Spiritueux la plus importante du Canada.*Magasins d'Entrepôt :  
**85-89, rue St-Jacques**BUREAUX :  
**87, rue St-Jacques**Entrepôt de Douane :  
**26-30, rue Grey Num**Caves d'Entrepôt :  
**84, ruelle Fortification**Entrepôt d'Accise  
**35, rue Foundling**

A la tête de plus de cent agences de maisons étrangères. Plus forte importation de Vins et Liqueurs que toute autre maison au Canada. Trois millions de francs payés annuellement au gouvernement canadien pour droits de douane.

## Nouveaux Membres Adhérents

**P. Laurent**

(IMAGERIE)

CARTES POSTALES

— 0 —

MONTBELIARD (DOUBS)

**J. A. A. BRODEUR, B.A., L.L.B.**

(de LAMARRE &amp; BRODEUR)

AVOCAT

37, Rue Notre-Dame Est,

Coin St-Gabriel : : Montréal

**C. Dédin-Laporte**

Conserves Alimentaires

Bergerac

**Biscuits VENDROUX**

ET

PATES ALIMENTAIRES

++++

CALAIS

**DE DION BOUTON & CIE**Groupes Electrogènes  
Industriels et Pompes**DELIEUVIN & NICOLET**

Concessionnaires Généraux

77, Avenue de la Grande Armée

PARIS

**J. C. Armand & Cie**

COURTIERS EN MINES



Achat et Vente de Propriétés

8, Rue Notre-Dame Est  
MONTREAL**Joachim André**

VINS DE ROUSSILLON

DOMAINE DE POLLESTRES

PERPIGNAN

**F. ROCHE**DENTELLES  
BRODERIES

Hautes Nouveautés

LYON

**HENIN Aîné**Fabricant de billards français  
et accessoires.

Fabrication garantie sous tous les climats

5, Cité Dupetit-Thouars,  
PARIS**A. Bloch & A. Kahn**

LEGUMES SECS

90, Boulevard de Paris,

MARSEILLE

**MAISON RAIMON**Rubans, Soieries, Velours et  
Dentelles.

6, rue de Choiseul, - PARIS

AGENCE :

232, rue Lemoine, MONTREAL

**Ed. Van Acker**

AGENT IMPORTATEUR

214, rue St-Jacques, MONTREAL

BOITE POSTALE N° 921

**Griffon, Papillon & Cie**

Fabricants de . . . . .

Conserves Alimentaires

Viandes, Poissons, Légumes, Salaisons

Marque : *LE REGAL*

CHOLET (MAINE ET LOIRE)

Fabrique de boîtes métalliques à  
Torfou (Maine et Loire)**J. VISSEAUX**

Fabricant de becs de gaz et manchons

*Becs intensifs Visseaux*

Spécialités pour usines à gaz et appareils

87-88, QUAI PIERRE-SEIZE  
LYON**J. LORIN**

12, rue Bachaumont, Paris

Agent Importateur de Produits Canadiens

Conserves, Fruits secs, Fromages

MAISON FONDÉE EN 1850

CODES { A B C 4e Edition  
Lieber**G. HEYMANN FILS**Ouvrages de Dames, Linge de  
table, Dessus de lit, Robes,  
Corsages,

Broderies Madère-Venise

Aux Charmettes, près Epinal

**Gustave Marix**

EMILE MARIX, Succ'r

FABRICANT DE CRAVATES

Haute Nouveauté

9, rue Puits-Gaillet, Lyon

**J. SORIN & Co.**

COGNAC



Domaine du Mortier, par Saujon

(CHAR. INF.)

## INDUCEMENTS OFFERED

### by the "Chambre de Commerce Française" of Montreal to its Affiliated Members

Being established in the industrial and commercial Metropolis of Canada, the "Chambre de Commerce Française" of Montreal is in a position to offer its associate members the following advantages:

It furnishes impartial and gratuitous information concerning the affairs of the various provinces of France, their financial institutions, the commercial houses there established, and the kind of business transacted.

It keeps them posted on any change in tariff duties which may be made from time to time, and furnishes on request, such informations which they may need, concerning the application of customs—house laws and regulations.

It furnishes information on the means of transportation, both between various part of the country and to foreign points and the rates of same.

It puts them in communication with reliable French agents, who are in a position to advantageously represent them on the French market.

It furnishes, gratuitously special information concerning the reliability and solvency of houses or agents with whom they may desire to open business relations.

It is willing to act as arbiter in the settlement of questions which would otherwise require litigation, thus sparing its members the necessity of taking legal steps always expensive and difficult to undertake in a foreign country.

It puts Canadian exporting houses in communication with French importers and vice versa.

It sends free of charge, its monthly Bulletin, which keeps its readers in touch with all important events taking place in the French business world.

In this Bulletin appear the names, firm names and addresses of members, which in itself constitutes an excellent advertisement.

In order to make their goods known on the French market, it will publish free of charge in three numbers of this Bulletin an advertisement of one eighth of a page.

A large number of this Bulletin being circulated in France, this publicity will give the best of results.

Finally, by special arrangement with the "French Government Commercial Report" and with a large number of papers in France, it is able to publish simultaneously in all the French commercial centres, the requests which it receives for trade representation agencies.

The above are a few of the numerous inducements offered by the "Chambre de Commerce" to merchants who become associate member of the same.

What does it ask in return for these services whose value will be readily appreciated?

A small membership fee of at least \$5.00, but the exact amount of which will be left to the discretion of each subscriber.

This is all it asks for the sole purpose of being able to continue to help the Canadian exporters to establish profitable connection France, and to thus open the new markets for the Canadian products.

## LIGNE ALLAN

*Subventionnée par le Gouvernement Canadien*

DU HAVRE                      DE ST JOHN                      DE HALIFAX

janvier	16	Sardinian	fév. 4	fév. 6
février	13	Pomeranian	mars 4	mars 6

Les bateaux partent de St John après l'arrivée du train de la ligne du C. P. R. quittant Montréal le mercredi à 7.25 du soir.

Les passagers s'embarquant à Halifax peuvent partir de Montréal par la ligne I. C. R. le jeudi à midi ou par la ligne C. P. R. le jeudi soir à 7 h. 25.

### PRIX DE PASSAGE :

Une seule classe de cabine, à savoir : "Seconde cabine"  
MONTREAL OU QUÉBEC AU HAVRE \$45.00 et 50.00  
ET VICE-VERSA

Enfants de 1 à 12 ans moitié prix sur le bateau.

Nourrissons \$5.00.

Chemin de fer du Havre a Paris, 2e classe \$3.60 : 3e classe \$2.50

PITT & SCOTT, 47 rue Cambon, Paris.  
J. M. CURRIE & CIE, 36 rue d'Hauteville, 10 rue Aubert, Paris.  
J. M. CURRIE, 2 rue Pleuvry, Havre.

**H. & A. ALLAN, Montréal.**

## Le Canadien-Français Aime ce qui vient de France

Une publicité bien faite, adaptée aux idées locales, réussit toujours à créer une demande profitable.

Nous cotons les prix les plus bas pour annonces dans les journaux, apposition d'affiches et publicité de tout genre. Notre expérience fait éviter à nos clients les erreurs coûteuses que l'ignorance du pays expose à commettre les personnes les plus versées dans l'art de la publicité.

Plusieurs importantes maisons françaises nous ont confié le monopole de leur publicité au Canada.

Adressez votre demande de tarif (livret No 20) à la

**Compagnie de Publicité Desbarats, Limitée**

42 VICTORIA Square, (Bureau 57)  
MONTREAL, CANADA.

## BANQUE D'HOCHELAGA

Capital autorisé - \$4,000,000  
 Capital payé - 2,500,000  
 Fonds de réserve - 2,150,000

### DIRECTEURS :

M. F. X. ST-CHARLES, Ecr., Président.  
 R. BICKERDIKE, M.P., Vice-Président.  
 Hon. J. D. ROLLAND.  
 J. A. VAILLANCOURT, Ecr.  
 ALPH. TURCOTTE, Ecr.  
 E. H. LEMAY, Ecr.  
 J. M. WILSON, Ecr.  
 M. J. A. PRENDERGAST, Gérant-Général.  
 C. A. GIROUX, Gérant.  
 F. G. LEDUC, Assistant-Gérant.  
 O. E. DORAIS, Inspecteur.

### Bureaux de Quartiers : MONTREAL

Ave Mt-Royal, Coin St-Denis Rue Ste-Catherine Est  
 Rue Ste-Catherine, Centre rue Notre-Dame Ouest  
 Hochelaga Maisonneuve  
 Pointe St-Charles St-Henri  
 Ville-St-Louis Vianville  
 Verdun

### SUCCURSALES

Berthierville, P.Q.	St-Boniface, Man.
Edmonton, Alta.	St-Hyacinthe, P.Q.
Farnham, P. Q.	St-Jacques L'Ach, P.Q.
Joliette, P.Q.	St-Jérôme, P.Q.
Laprairie, P.Q.	Saint-Pierre, Man.
L'Assomption, P.Q.	Trois-Rivières, P.Q.
Louiseville, P.Q.	Valleyfield, P.Q.
Québec, P.Q.	Vankeek Hill, Ont.
Québec, St-Roch.	Winnipeg, Man.
Sorel, P.Q.	Verdun.
Sherbrooke, P.Q.	

Emet des lettres de crédit circulaires pour les voyageurs, payables dans toutes les parties du monde ; ouvre des crédits commerciaux ; achète des traites sur les pays étrangers ; vend des chèques et fait des paiements télégraphiques sur les principales villes du monde ; prend un soin spécial des encaissements qui lui sont confiés, et fait remise promptement aux taux les plus bas du Change.

## GARAND, TERROUX & C<sup>IE</sup>

### BANQUIERS

ET

### Agents de Change

116, Rue St-Jacques, Montréal

En face de l'Hotel des Postes

Traites émises sur toutes les parties de l'Europe. Effets de commerce des pays étrangers encaissés dans tout le Dominion du Canada et les États-Unis.

### ECHANGE DE MONNAIES.

## FRANCOIS CHAMBAUD

79, Adélaïde Street East

TORONTO

Importation au Canada de tous produits français

Vins, Liqueurs, Conserve- alimentaires, Huiles d'olives, Chocolats.	Noix et amandes, Pâtes alimentaires Savon de Marseille huiles essen- tielles.
---	--

Les maisons françaises désirant être représentées au Canada sont priées d'envoyer avec leur première lettre, les prix courants, catalogues et échantillon se rapportant à leurs produits, ainsi que leurs conditions, escomptes, remises suivant quantités, modes de paiement exigés, et tous renseignements particuliers. Leurs propositions seront examinées et il leur sera répondu aussitôt.

G. 2.

Maison fondée en 1870

## HENRI JONAS & CIE

MONTREAL.

IMPORTATION ET EXPORTATION DE

### Produits Alimentaires

Seuls représentants au Canada des Etablissements F. Delory, Lorient ; G. Blanchard & Cie, Paris ; E. & A. Jonas-Hanart, Anzin ; L. Fichot-Landrin, Paris ; Bernard Bizac & Cie, Souillac ; James Violett & Co., Bordeaux ; A. Durand, Carcassonne ; Litchwitz & Cie, Bordeaux ; V. Mamias, Bar-le-Duc ; Bertrand & Cie, Lyon et Havre. Bayle Fils Frères, Bordeaux.

Membre de la Chambre de Commerce Française, membre du Montreal Board of Trade, membre de la Chambre de Commerce du District de Montréal.

## Célestins

C'est le nom de la véritable

Eau de Vichy . . . . .

Boivin, Wilson & Cie,

520, RUE ST-PAUL

MONTREAL.

## VERSEIN & MINVIELLE & F. VEEN

BORDEAUX, (Impasse des Tanneries 25 à 29).

Spécialités et Monopoles de Grands Vins de la Gironde :

Rouges : Château Petrus, Grand 1er Crû Pomerol.

Claret Vierge (vin léger, rosé, très fin)

Blancs : Château Loubens, 1er cru Sainte-Croix-du-Mont, le meilleur des vins blancs secs.

**PRIX COURANT SUR DEMANDE.**